

Príloha č.1

Melléklet 1.

ČESTNÉ VYHLÁSENIE / BECSÜLETBELI NYILATKOZAT

Žiadateľ / Pályázó: *úplný a oficiálny názov žiadateľa / a pályázó teljes és hivatalos neve*

Sídlo – adresa / Székhely - cím: *miesto podnikania žiadateľa / a pályázó székhelye*

IČO / Azonosítási szám:

Štatutárny zástupca žiadateľa / A pályázó meghatalmazott képviselője:

Podpísaný štatutárny zástupca čestne vyhlasujem / Alulírott meghatalmazott képviselő becsületemre kijelentem,

- ☐ že žiadateľ má vysporiadané finančné vzťahy s rozpočtom Mesta/ hogy pályázó a Város költségvetésével kapcsolatos pénzügyi viszonyai rendezettek,
- ☐ že žiadateľ má vysporiadané všetky splatné záväzky voči právnickým osobám ktorých je Mesto zriaďovateľom, resp. v ktorých má majetkovú účasť / hogy a pályázó a Város által fenntartott jogi személyekkel, illetve olyan jogi személyekkel, amelyekben a város tulajdonnal rendelkezik, szembeni kötelezettségei rendezettek,
- ☐ že voči žiadateľovi nie je vedené konkurzné konanie, nie je v konkurze, v reštrukturalizácii a nebol proti nemu zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku / hogy a pályázó nincs felszámolás vagy csődeljárás, átszervezés alatt és nem került sor a vele szembeni felszámolási javaslat elutasításra, mivel nem rendelkezik elégséges vagyonnal,
- ☐ že voči žiadateľovi nie je vedený výkon rozhodnutia / hogy a pályázó nincs határozat végrehajtása alatt,
- ☐ že žiadateľ nemá evidované nedoplatky na poistnom na sociálne poistenie a zdravotná poisťovňa neeviduje voči nemu pohľadávky po splatnosti / hogy a pályázónak nincs tartozása a szociális és egészségügyi biztosítóban, nincs nyilvánartva lejárt követelése,
- ☐ že žiadateľ nie je evidovaný v zozname daňových dlžníkov Finančnej správy SR / hogy a pályázónak nincs adótartozása az SZK Pénzügyi Felügyelősége szerint,
- ☐ že žiadateľ nemá nedoplatky na miestnych daniach a poplatkoch voči Mestu / hogy a pályázónak nincs a Várossal szembeni adótartozása,
- ☐ že všetky údaje uvedené v žiadosti sú pravdivé / a kérvényben feltüntetett minden adat megfelel a valóságnak.

.....
podpis žiadateľa
a pályázó aláírás

Príloha č.2

Melléklet 2.

SÚHLAS SO SPRACOVANÍM OSOBNÝCH ÚDAJOV / SZEMÉLYES ADATOK KEZELÉSÉRE VONATKOZÓ FELHATALMAZÁS

☐ Poskytnuté osobné údaje budú spracované len za účelom vybavenia Vašej žiadosti v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady č.2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákonom č.18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov. Osobné údaje môžu byť poskytnuté orgánom štátnej moci, kontrolným orgánom za účelom kontroly z ich strany a prípadne iným príjemcom, ak to povaha žiadosti vyžaduje. Osobné údaje nebudú poskytnuté do tretích krajín. Po vybavení žiadosti budú osobné údaje a žiadosť archivované v súlade s registratúrnym plánom mesta. Môžete od nás požadovať prístup k poskytnutým osobným údajom, máte právo na ich opravu, právo namietať proti spracúvaniu. Ak sa domnievate, že poskytnuté osobné údaje sú spracúvané nespravodlivo alebo nezákonne, môžete podať sťažnosť na dozorný orgán ako aj právo podať návrh na začatie konania dozornému orgánu ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky. Predmetné práva si môžete uplatniť písomne dorúčením žiadosti na adresu: mesto Šamorín - mestský úrad, Hlavná 37, 931 01 Šamorín alebo osobne do podateľne, alebo elektronicky na e- mail info@samorin.sk. Kontakt na osobu zodpovednú za ochranu osobných údajov: zodpovednaosoba@somi.sk. Viac informácií o ochrane osobných údajov nájdete na našej webovej stránke – www.samorin.sk.

Az Ön által megadott személyes adatokat kizárólag az Ön kérelmének feldolgozása céljából dolgozzuk fel az Európai Parlament és a Tanács 2016/679. számú rendelete alapján, amely a természetes személyes adatainak feldolgozása és az ilyen adatok szabad áramlása védelméről szól, valamint a 18/2018. sz. törvény alapján a személyes adatok védelméről.

A személyes adatok állami hatóságoknak, ellenőrző szerveknek ellenőrzési célból, valamint adott esetben más címzetteknek is átadhatók, ha azt a kérelem jellege megköveteli. A személyes adatokat nem továbbítjuk harmadik országokba.

A kérelem feldolgozását követően a személyes adatokat és a kérelmet a város irattári tervével összhangban archiváljuk. Ön jogosult hozzáférést kérni a megadott személyes adataihoz, joga van azok helyesbítésére, valamint tiltakozhat azok feldolgozása ellen. Amennyiben úgy véli, hogy személyes adatai tisztességtelenül vagy jogellenesen kerülnek feldolgozásra, panaszt nyújthat be a felügyeleti hatóságnál, valamint jogosult eljárás megindítását kezdeményezni a Szlovák Köztársaság Személyes Adatvédelmi Hivatalánál.

Ezen jogait írásban érvényesítheti, kérelmét eljuttathatja postai úton a következő címre: Mesto Šamorín – Mestský úrad, Hlavná 37, 931 01 Šamorín, személyesen az iktatóban, vagy elektronikusan az info@samorin.sk e-mail címen.

A személyes adatok védelméért felelős személy elérhetősége: zodpovednaosoba@somi.sk. További információkat a személyes adatok védelméről a város weboldálán talál: www.samorin.sk.

Súhlas so spracovaním osobných údajov dáte zaškrtnutím políčka pri samotnom texte.

A Személyes adatok kezelésére vonatkozó felhatalmazást a mező előtt található négyzetre kattintva adhatja meg.

.....
podpis žiadateľa
a pályázó aláírás